

Трудовая слава

ГАЗЕТА ЧЕРЕКСКОГО РАЙОНА КБР

ГАЗЕТА ИЗДАЕТСЯ
С 1952 ГОДА

СРЕДА, 21 МАЯ 2008 ГОДА

№ 43 (10644)
ЦЕНА 1 РУБЛЬ

21 мая – День памяти адыгов -
жертв Кавказской войны

НЕ ЗАБЫВАЯ УРОКИ ИСТОРИИ

Кавказская война долгое время была запрещенной темой, хотя она является одной из важнейших проблем в истории народов Северного Кавказа. Она продолжалась около 150 лет и закончилась в 1864 году выселением в пределы Османской империи около полумиллиона горцев, главным образом адыгов.

О Кавказской войне за последние годы написано и сказано немало. Однако эта печальная дата в истории заставляет нас вновь вспомнить ее черные страницы, заново осмыслить причины трагедии.

Всего через восточные порты Черного моря с 1858-го по 1865 год было отправлено около 500 тыс. человек, в том числе шапсугов 169 тыс., натухайцев 67 тыс., абадзехов 43 тыс., убыхов 74 567 и т.д.

По сведениям разных источников, свыше 50% изгнанных погибли в пути от голода, холода и болезней. В одной только Самсуне было похоронено 60 тыс. адыгов. Оставшиеся в живых пережили на чужбине огромные трудности, вынужденные расселяться, кто как мог по странам Ближнего Востока и всего мира. Тяжелое положение, в котором оказались черкесы, убедило их в том, что они должны вернуться на родину.

В 1872 году 8500 семейств подали прошение о возвращении на родину. Однако император Александр II наложил на нем резолюцию: «О возвращении и речи быть не может». Некоторые считают, что дело давнее и все раны уже зажили, но эта рана настолько глубока, что даже спустя много лет она ещё болит.

Сегодня, склоняя головы перед памятью жертв Кавказской войны, мы гордимся тем, что адыгский народ не исчез, не оказался на обочине истории, а вопреки всем невзгодам и превратностям судьбы еще более окреп, сохранил высокий духовный и созидательный потенциал. Безусловно, это заслуга всех предшествующих поколений народа, которым мы бесконечно благодарны.

Оглядываясь назад, наряду с трагическим мы не должны забывать значимые, наполненные позитивным содержанием страницы истории русско-адыгских отношений, которые установились задолго до Кавказской войны. Вхождение в состав Российского государства помогло выстоять в борьбе с иноземными завоевателями, спасло наш народ от уничтожающей междоусобицы и бесконечных войн на Кавказе. Это бесспорный исторический факт.

Мы не в силах изменить историю, повернуть её страшные страницы вспять, нам остается лишь читать и помнить этот трагический день, который никогда не сотрется из памяти народа и обязывает нас любить и ценить жизнь человека любой национальности и любого вероисповедания. В канун Дня памяти и скорби по жертвам Кавказской войны хотелось бы пожелать жителям Кабардино-Балкарии доброго здоровья, мира и благополучия.

БОРЬБА с курением табака в целом по стране, да и в нашей республике, ведется давно. Проблема, как говорится, не нова, поскольку отучить людей от этой вредной привычки пытаются с переменным успехом во всем мире. Аргументы в пользу антитабачной кампании самые убедительные: по статистике каждые девять секунд от курения умирает один человек. К сожалению, курят и мужчины, и женщины. Но большую тревогу и озабоченность в обществе вызывает тот факт, что к этому пагубному занятию пристрастилась и молодежь. Все острее из года в год становится проблема подросткового курения, по поводу чего в обществе бьют тревогу.

Пропаганда среди молодежи здорового образа жизни, влияние на ситуацию с табакокурением и усиление борьбы с этой зависимостью стоят во главе угла республиканской акции «Молодежь выбирает здоровье», проводимой Государственным комитетом Кабардино-Балкарской Республики по делам молодежи и общественных объединений. Активно включились в эту акцию и в нашем Черекском районе: по распоряжению главы администрации создан и действует оргкомитет, который уже провел два заседания. Поскольку в дело вовлечены работники образования, здравоохранения, торговли и правоохранительных органов, при их непосредственном участии в школах проводятся круглые столы, лекции – беседы о вреде табакокурения, об ответственности продавцов за продажу сигарет несовершеннолет-

ним, анкетирование школьников и торговых работников.

На днях в здании штаба Черекского регионального отделения Всероссийской политической партии «Единая Россия» прошло заседание «Круглого стола» с участием представителей районного управления народного образования и всех школ, где обсуждалась актуальная тема: «Взгляд общества на проблему предотвращения подросткового курения». В его работе приняли участие и выступили: Аслан Текуев, начальник отдела по работе с дивантными проявлениями в молодежной среде Государственного комитета КБР по делам молодежи и общественных объединений, Хасан Аккиев, председатель комитета по делам молодежи, физической культуре и туризму администрации Черекского района, высказавшие мнение о том, что привычки, отрицательно влияющие на здоровье детей, не являются делом сугубо личным, Равида Бербекова, инспектор району, которая отметила, что в целом по поселку Кашхатау наблюдается тенденция к сокращению числа курильщиков среди подростков, как выяснилось в результате анкетирования 150 учащихся, курят только 10 ребят. О том, что в Верхнебалкарской СОШ №1 среди старшеклассников активно пропагандируется здоровый образ жизни рассказала Роза Чанаева, замес-

титель директора по воспитательной работе. Впрочем, как поведали представители всех остальных общеобразовательных школ, в каждой из них в этом плане проводится неустанная работа: это и конференции, и конкурсы рисунка среди учащихся младших классов, и оформление уголков «Мы – за здоровый образ жизни». А ежегодные походы и экскурсии в День здоровья стали уже традиционными и, что весьма важно, дети с пользой для себя проводят время. Интересные лекции – беседы на антитабачную тему читают детям и медики района. Инспектор по делам несовершеннолетних Расул Курманов говорил об ответственности продавцов за продажу табачных изделий лицам, не достигшим возраста 18 лет и подчеркнул, что проводимая акция - не наказание работников торговли, а просветительская деятельность с целью пресечения нарушения Федерального Закона РФ «Об ограничении курения табака».

Завершилось заседание «Круглого стола» на злободневную тему «Взгляд общества на проблему предотвращения подросткового курения» демонстрацией интересного видеоматериала о вреде табакокурения.

Также здесь было принято обращение к работникам здравоохранения, образования, культуры, общественных организаций.

Ф.ХОЗАЕВА

Предотвратить подростковое курение

ОБРАЩЕНИЕ

Мы, участники «круглого стола» «Взгляд общества на проблему предотвращения подросткового курения», заявляем, что распространение табачной эпидемии является глобальной проблемой, которая имеет серьезные разрушительные последствия для здоровья людей, а социальные, экономические и экологические последствия, связанные с употреблением табака и воздействием табачного дыма можно классифицировать как угрозу национальной безопасности.

Пагубное влияние табака на здоровье настолько очевидно, что не может быть никаких причин, оправдывающих его приращение. Мы должны внедрять в молодежной среде модели поведения, основанные на ценностях здорового образа жизни, способствовать самореализации подростков посредством культуры, спорта и творчества.

Мы живем в мире, где табак ежегодно убивает три с половиной миллиона человек. Наша страна стала объектом настоящей агрессии со стороны табачных компаний. Без решительных мер с нашей стороны табачная эпидемия будет продолжаться. Чтобы ее прекратить, необходимы совместные усилия всех слоев общества и всеобъемлющая противокурительная политика, которая должна включать: образовательные программы, высокие налоги на табачную продукцию, неукоснительное соблюдение Федерального закона, запрещающего продажу табачных изделий вблизи учебных заведений и поштучно, создание зон без табачного дыма.

Уважаемые работники здравоохранения, образования, культуры, общественных организаций и средств массовой информации! Ваша задача - защитить людей, в особенности молодежь, от давления, заставляющего курить. Вам по силам создать среду, где молодые люди, и не только они, получали бы полную информацию о последствиях табакокурения, чтобы они могли принять правильное решение относительно своего здоровья. Необходимо предоставить любые возможности желающим прекратить курить для поддержки их намерения.

Уважаемые работники торговли! От вашей принципиальности по соблюдению Федерального закона «Об ограничении курения табака» зависит здоровье подрастающего поколения! Не допускайте продажи несовершеннолетним табачных изделий. Соблюдение запрета на продажу лицам, не достигшим 18 лет табачных изделий во всех торговых точках республики спасет наших детей от никотиновой зависимости.

Дорогие жители Черекского муниципального района! Мы должны сделать все, чтобы сохранить наше здоровье и защитить наших детей. Сейчас наступило время, когда мы должны принять серьезные решения, которые действительно помогут нашим детям вырасти без табака. И наиболее действенной мерой будет пример взрослых. Оставьте курение в прошлом!

Цель – преодолеть разобщение

В ПОСЛЕДНИЕ годы вероисповедание прочно вошло в быт людей и стало обычным явлением в их жизни. В то же время оно превратилось в одну из острейших социальных проблем. Сегодня между людьми разных поколений произошел раскол в исповедовании ислама. Как вести себя по отношению к этой религии, как выполнять различные обряды и как ислам влияет на реальную жизнь людей? Эти вопросы далеко не символические и волнуют каждого из нас.

В минувшую среду в одном из помещений районного Дома культуры по инициативе постоянных комиссий районного Совета местного самоуправления собрались главы администраций, имамы, представители депутатского корпуса и Советов старейшин городского и сельских поселений района. Они вынесли на обсуждение проблемы вовлечения молодежи в террористическую и экстремистскую де-

ятельность, проведения похоронных ритуалов и установления надгробных памятников.

Открывая совещание, председатель районного Совета местного самоуправления Кемал Мокаев отметил, что сейчас терроризм и экстремизм связывают с исламом. На учет берутся главным образом молодые люди, посещающие мечеть. Многие исповедуют нетрадиционный ислам. Кто его пропагандирует никто не знает. У глав администраций поселений, местных имамов нет никакой информации, поэтому, как они сами считают, работать не с кем.

Другая проблема – установление надгробных камней. Всем известно, что некоторые ставят своим умершим близким дорогостоящие надгробия. Такие затраты не каждому по силам и к исламу они не имеют никакого отношения. Как заметил имам поселка Кашхатау Альберт Догучаев, по Корану

надгробный камень не должен быть выше 45 сантиметров. Он устанавливается для того, чтобы родственники знали, где покоится их близкий. И если людям сегодня предложить ставить такие камни, они вряд ли согласятся.

Принявшие участие в обсуждении проблемы глава администрации сельского поселения Герпегеж Алим Моллаев, глава администрации городского поселения Кашхатау Ахмат Ажоев, имам сельского поселения Нижняя Жемтала Арсен Дугорлиев, глава администрации этого же поселения Арсен Докшукин, имам сельского поселения Зарагиж Хабас Бегиев, завуч МОУ СОШ сельского поселения Зарагиж Арина Афаунова, глава администрации сельского поселения Аушигер Вадим Каров, председатель Кашхатауского поселкового Совета местного самоуправления Юрий Гажонов, имам сельского поселения Герпегеж Халим Бо-

зиев, предприниматель Руслан Мокаев, имам сельского поселения Бezenги Алик Аттоев, глава сельского поселения Верхняя Балкария Байрамук Ногеров высказали свои предложения по преодолению разобщения среди верующих и упорядочения похоронных обрядов и установки надгробных памятников. В частности, все были едины в мнении о том, что надо активизировать работу среди молодежи. С ней надо беседовать в мечетях, в школе. Это трудная и кропотливая работа, и за один день никого не перевоспитать. Для этого надо использовать местную газету и республиканское телевидение.

Учиться надо и самим имамам. Большинство из них самоучки. А в селении Карасу имама вообще нет, религиозные обряды исполняют случайные люди. Проблемы со священнослужителями есть в поселениях Аушигер и Нижняя Жемтала. Высказывалось

здесь предложение и о повышении зарплаты имама. Тогда с них можно будет что-то спросить.

Руслан Мокаев сказал о том, что все эти проблемы связаны с материальной нуждой людей. Одними беседами ничего не изменишь! Надо молодежь вовлекать в бизнес, учить зарабатывать деньги, создавать рабочие места.

На совещании было озвучено предложение главы администрации района Махти Темирганова, касающееся установки надгробных камней. Суть его в том, чтобы люди могли недорого приобрести на месте готовые надгробия одинакового размера из горного зеленого гранита. Участники совещания решили остановиться на следующих параметрах камней: высота от земли до тумбы – 120 см, ширина – 40 см, толщина – 10-12 см. При этом не заливать бетоном окружность могилы и не обкладывать ее гранитом.

В работе совещания приняли участие и выступили заместитель председателя районного Совета местного самоуправления А.Б. Казиев, председатель Совета старейшин поселка Кашхатау Д.Мокаев. Анатолий Биббертович Казиев высказал озабоченность тем, что еще три года назад в поселке никто не исповедовал нетрадиционный ислам. Сегодня в их числе называют 53 человека. Это говорит о том, что где-то местные власти и мусульманские общины недорабатывают. Низок образовательный уровень имамов. Сегодня в исламском институте из района учится только один человек. Он также обратил внимание на то, что в район по неизвестным каналам поступают аудиовидеокассеты, пропагандирующие нетрадиционный ислам. Сюда заезжают проповедники и без ведома глав администраций и имамов обрабатывают молодежь. Имамам надо чаще собираться и не только обсуждать эти проблемы, но и настойчиво работать над их решением.

В интересах людей

Идет третий год, как на практике начали осуществляться приоритетные программы развития в четырех жизненно важных для людей сферах: здравоохранении, образовании, сельском хозяйстве и строительстве жилья. За это время специально на национальные проекты использовано немало не только государственных средств, но и региональных и местных вложений. Конечно, без финансов невозможно дать дальнейшее развитие этим сферам. Но еще более важным оказался психологический эффект от того, что не только принято решение, но оно целенаправленно осуществляется. Главной целью национальных проектов было повышение уровня и качества жизни людей. И люди это действительно почувствовали. В начале года поселковая и сельские администрации подвели итоги работы за минувший период и проанализировали, как на деле выполняются национальные проекты. Но отдача от этих программ измеряется не только количеством приобретенной техники и оборудования, рублях или центнерах, квадратных метрах построенного жилья. Государство впервые за много лет начало возвращать людям долги, накопленные за время реформ, дефолтов и периодов «шоковой терапии». Обеспечило определенную стабильность в жизни и надежды на будущее.

Для граждан особенно заметными и обнадеживающими кажутся итоги нацпроектов в сфере медицины и образования: их люди буквально ощутили на себе. Рост зарплаты врачей и учителей, улучшение качества медицинского обслуживания, подключение школ к Интернету – все эти шаги людям кажутся необходимыми. И оценивают их они крайне пристально и требовательно.

Понятно, что всех проблем за два года не решить. Нацпроекты потребуют еще немало сил и средств. Осуществление приоритетных программ будет продолжено. Уже намечены во всех поселениях перспективные планы, интегрированные в общую программу развития республики. Особенно много предстоит сделать в сфере агропромышленного комплекса и жилищного строительства.

Скептически настроенные граждане пытаются убедить других, что эти национальные проекты со временем «потухнут», останутся, как и предыдущие планы – программы, невыполненными и о них все забудут. Ошибочность их мнения очевидна. И об этом свидетельствует следующий факт.

Кто интересовался работой прошедшего съезда Всероссийской политической партии «Единая Россия», наверное, обратил внимание на выступления В.Путина и Д.Медведева. Они с твердой решимостью в очередной раз заявили, что намеченные планы по улучшению благосостояния людей получат дальнейшее развитие, а требования по их выполнению будут ужесточаться. Расслабляться нельзя, – сказал Владимир Путин. И еще раз подчеркнул, что все усилия надо направить на улучшение жизненного уровня граждан.

Президент России Дмитрий Медведев акцентирует внимание на развитии программы строительства на селе комфортного и недорогого жилья. Это позволит десяткам тысяч молодых людей вернуться в село и в соответствии с программой агропромышленного развития поднимать его.

2008 год - Год семьи

Живет в поселке Кашхатау скромный, ничем не приметный человек. При встрече с односельчанами он приветливо здоровается, спросит о жизни. А когда есть время, не прочь поговорить на разные темы. Это Ногеров Мухадин Абусаламович. И хоть родом он из Верхней Балкарии, за 74 года жизни здесь среди жителей поселка он стал своим. А вообще в следующем году Мухадину исполнится ровно 80 лет.

– В Кашхатау я оказался вместе с родителями в начале 30-х годов, когда мне было 5 лет – рассказывает Ногеров. – Мою мать Биттуеву Кокаш прислали сюда на работу в качестве заместителя председателя Черекского райисполкома. Отец – Абусалам, работал тогда в Верховном суде КБАССР, был членом коллегии. В 1938 году он был репрессирован. Но в 50-х годах его реабилитировали, признав невиновным. Мать ушла на пенсию незадолго до начала войны.

Спецпереселенцев тогда на службу в армию не брали. И лишь в 1955 году после известного Указа Президиума Верховного Совета СССР Мухадин вместе со своими товарищами Ахматом Локьяевым, Шаруа Кадыровым попал в первый набор призывников из числа балкарского населения. После службы по возвращению на родину пошел работать в Советское райпо и уже в 1962 году его избрали заместителем председателя и членом правления потребобщества. На этой должности он трудился бессменно 38 лет. Сейчас ветеран труда на заслуженном отдыхе, занимается мелким хозяйством и только по праздникам появляется в общественных местах.

Мухадин Абусаламович со своей супругой Жанзилой Солтановной воспитали 5 сыновей. К сожалению, Жанзила рано ушла из жизни и не смогла вдоволь насладиться семьями своих детей и особенно внуками. Все пятеро окончили Советскую среднюю школу. И затем их пути разошлись. Старший сын Марат, окончив в Белоруссии высшую школу КГБ, уже 28

лет работает в органах службы безопасности сначала СССР, а потом России. Сейчас в звании полковника он возглавляет один из отделов ФСБ по КБР. У него пятеро детей. Один из сыновей пошел по стопам отца и тоже стал сотрудником спецорганов.

Марат втянул в органы ФСБ и своего среднего брата – Али. Тот работал водителем и развозил руководящих совет-

Пять сыновей Мухадина и Жанзили

ских и партийных работников. А когда окончил Ессентукский геофизический институт, задумался над своим будущим. И тут на помощь пришел старший брат. Начал Али с охранника одного из отделений ФСБ по КБР, прошел спецподготовку, дослужился до капитана и в эти дни находится в командировке в городе Грозном.

Алим и Керим связали свою жизнь с автомобильной техникой, решили заняться ремонтом автомобильных двигателей. На республиканской станции техобслуживания ВАЗ хорошо знают двух братьев. Потому все, кто привозит двигатели на ремонт, стараются сдать их Алим и Кериму. Никто не сомневается, что они выполнят заказ в срок и с наилучшим качеством. Сейчас они проживают в городе Нальчике и продолжают заниматься своим любимым делом. Самый младший из сыновей Хамид по обычаю остался в отчем доме. Он – ветеринарный фельдшер, заведующий Кашхатауским ветучастком.

Все 5 братьев уже давно воспитывают своих детей. Они также скромны и трудолюбивы, как и их родители Мухадин и Жанзила.

По словам Мухадина у него с супругой не было особых опасений за судьбу мальчиков. Они росли, как все дети, играли со сверстниками на улице, ходили в школу. С годами многие ребята с той улицы сбились с пути. А Марат, Алим, Али, Керим и Хамид нашли свое место в жизни. Достоинно несут они честное имя своих родителей.

ЮБИЛЕИ

УТВЕРЖДАЕТ ПРАВДУ ЖИЗНИ

20 МАЯ отметил 70-летний юбилей Сафарби Гидович Хахов известный кабардинский поэт, прозаик, публицист, жур-

тукова), нидерландца Кармигелта Симона и других авторов. Многие произведения Хахова включены в школьную программу, его

за писателей КБР, является членом правления этой организации.

Сафарби Хахов уже много лет плодотворно рабо-

В 1955 году Сафарби Хахов окончил в Нальчике бухгалтерскую школу, но не смог найти работу по специальности. Поэтому до 1962 года был разнорабочим на стройке. Но тяжелый физический труд не отбил охоту писать. Так появилась его первая биографическая повесть «Утренняя прохлада». В 1962 году Сафарби поступил на заочное отделение Московского литературного института им. Горького. После первого курса вынужден был на три года прервать учебу — его призвали в армию. По возвращении возобновляет занятия в литературном институте и успешно защищает дипломную работу — сборник стихов и поэм «Ясное утро».

Богатый спектр вышедших из-под его пера творений условно можно разделить на темы: земля, природа и люди — отдельные, но неразрывно связанные части целого мира. Война и ее кровавые последствия, недопустимое, противоестественное зло; любовь к родителям, старшим и особенно к детям; утверждение правды жизни, нравственных ценностей, сохранение обычаев, традиций, языка и культуры народа.

ВСПОМИНАЕТ первый редактор Советской районной газеты «Колхозная жизнь», ныне «Трудовая слава», поэт, заслуженный работник культуры КБР Салих Солтанбекович Гуртуев. Году в 1967-м в кабинет редактора районной газеты «Колхозная жизнь», с какой-то излишней осторожностью открывая дверь, входит молодой человек не очень высокого роста, скромно одетый, с жесткими кучерявыми волосами, с раскосыми азиатскими глазами. Я сразу обратил внимание на то, как он переступил через порог — осторожно, как будто наступает на только что взошедшую зеленую траву, словно до стола редактора придется идти по ворсистому ковру. Шаги, правда, были большие и уверенные.

Когда поздоровались, я ему предложил сесть, указав на стул у приемного столика. Он садиться не стал, дескать, у меня один вопрос, и в зависимости от того, как я, редактор, отвечу на него, он тут же уйдет, не отнимая времени на пустые разговоры.

— Не найдется ли у Вас какая-нибудь работа в вашей газете для меня, — проговорил он, не представляясь, не называясь. Чувствовалось, что он изрядно уже походил по организациям, и везде получал короткие ответы, и тут ожидал того же.

Слово о друге

— Садитесь, поговорим. Кто вы? Откуда? Образование? — настаивал я, удивляясь излишней его церемонности, той настороженности, с которой он задал свой вопрос. — Садитесь. Места есть. Работа найдется. Давайте познакомимся.

И тогда он присел и рассказал, что недавно из армии, живет в Аушигере, окончил школу, Пишет стихи, является заочником Литературного института им. Горького. После демобилизации немного поработал на фабрике «Искож» и вынужден был приехать в родное село.

— А что заставило вернуться из города в село, заинтересовался я, имея в виду, что молодежь в те времена стремилась в город больше, чем сейчас. И тут он мне поведал такое о себе, что мы с ним оказались не только одногодками по рождению, но людьми, за некоторыми исключениями, одинаковой судьбы: отец его погиб в Великую Отечественную войну, они — два брата — остались с большой матерью одной. Младший поступил в университет, и большая мать осталась одна. Так вот, чтобы дать возможность ему спокойно получить высшее образование на стационаре, он сам учится заочно, а вернулся из города в село, чтобы быть рядом матерью. Истинно по-горски!

— Свою маму полностью здоровой я и не помню, — говорит Сафарби, сокрушаясь, но при этом, нисколько не проклиная жизнь и судьбу.

Истинно по-мужски!

— Я один из многих детей войны, — сказал он, не перекладывая вину за многие годы страдания на кого-либо определенно.

И мой отец погиб на фронте, и мы — четверо детей остались с матерью, правда, вполне здоровой. И, дай Бог, ей долгих лет жизни, она у меня и сейчас жива. А его мать, к сожалению, покинула сей мир.

Когда он мне все это рассказал, я не вдавался в подробности о том, где бы он хотел работать, и что бы он хотел делать. Я подумал: жизнь мне даровала родственную судьбу, Поверьте мне, я готов был в тот момент встать со своего редакторского стула (кресел тогда не было в районных редакциях), и посадить его на свое место, а не просто предложить ему работу...

Из того, что я читал в переводе на русский язык и из подстрочников, видно, что из Сафарби Хахова вышел хороший поэт. А если судить по оценкам кабардинских писателей, то он и хороший прозаик.

Общаясь с ним в течение стольких лет, переводя его на родной балкарский язык, я никогда не задумывался над его возрастом, всегда считал, что он младше меня, так и называл его «мой младший брат». И в первый день встречи, потрясенный его редкой кавказской человечностью, я не посмел спросить о его возрасте.

Да и в возрасте ли дело: ему в те годы уже было что сказать своему читателю. Он по разговору казался много прожившим, но по поведению была видна в нем юность взрослого, в кем жила святая человеческая доброта, не убитая никакими ударами судьбы, а, наоборот, окрепшая, возмужавшая.

Оказывается, Сафарби не только не младше меня, а на целых восемь «дней» старше. Так что, моему ровеснику, родившемуся в месяце весеннего цветения — мае, но пожившему вовсе не в весенних идилиях, впору быть и тамадой там, где мы присутствуем вместе.

Неровный, не всегда понятный, но безупречный

налист, переводчик, автор 20 книг стихов поэтических и прозаических произведений на кабардинском и русском языках, из которых стали популярными «Свежесть», «Толькун 1эсэ», («Тихая волна»), «Махуэм дунейр и к1ыбашъщ» («День, длиною в жизнь»), «Дадэкъуапэ» («Маленький мудрец»), «Си хъурегък1э» («Вокруг меня»), «Махуэщ1эр к1адашхъэ тещаш» («Новый день») и др. Автор более сотни очерков, эссе, басен, рассказов и повестей. Он перевел на кабардинский язык автобиографическую повесть для детей Кайсына Кулиева «Скачи, мой ослик» и издал отдельной книгой. Переводил стихи и прозу многих других балкарских поэтов и писателей, произведения адыгейца П. Кошубаева, абхазца М. Лакербая, турецкого писателя адыгского происхождения Омара Сайфаддина (Умара Ха-



тает с начинающими поэтами, прозаиками в литературном объединении «Млечный путь» (Литхасэ «Шыхульгагуэ»). Многие теперь известные кабардинские поэты и прозаики начинали свой творческий путь именно в этом литобъединении. Литературная хаса «Шыхульгагуэ» стала своеобразной школой адыгской творческой молодежи.

За многолетнюю плодотворную работу в печати и успехи в литературном творчестве награжден Почетными грамотами Президиума Верховного Совета КБАССР (1984) и Правления Союза журналистов нашей республики (1988), стал Лауреатом премии журналистов КБР (1977), а в 1999 году присвоено высокое звание - «Заслуженный работник культуры КБР».

Он начал писать еще в 7 классе заметки в районную газету «Колхозная жизнь», а первые стихи в жизни - чуть позже.

творчество часто берут для дипломной работы выпускники филологического факультета КБГУ.

Он выпускник Московского Литературного института им. М. Горького, член Союзов писателей и журналистов Российской Федерации. Многие годы работал корреспондентом, а затем - заведующим отделом культуры газеты «Адыгэ псалъэ», входил в состав ее редколлегии, был секретарем первичной организации журналистов газеты. В данное время С. Г. Хахов работает в аппарате Сою-

АДЫРГЫЛЫКЪ

Бюмонниден эсе жэш
Болалмаза ёмпарде.
Кюмонни оэду, птоидо кэаш
Сарпюк сабаным спордо.
Кетпенди ол кэашпмазы.
Эски болады кыфтиши.
Биф птошенинди озган
Кюмонни эскларга ни?
«Эс! — беле салуганын,
Жашлыгым кэарт сан этди,
Алгыныи сауругуму
Биф кюн сымасам эди!»
«Эс! — деди кыши ортасы,
Озган кюнлерим кэиди?
Жашлыгымы, таурусун,
Взыдан кэарал кэаюм.»
Жаш адам да, сейфире
Кэала-кэала, мыйыса.
Сабилыныи сагышдан.
Журдузун тапса кёрон
Бюмонниден жашыфракэ
Болалмаза ёмпарде.
Памбланыи кэаигысын
Бюмонниден этмесени,
Аны да аунасын
Кёрон да кэалыфса сен,
«Эмпарде биф ишныи
Кэоя пурма сен жэарты,
Дел эртпеден кесими
Юфретеди Кэаарты,
Кореш алай жэашыфракэ —
Кюн кэалмаза юмонниден
Алайсыз а жашыфракэ
Болалмаза бюмонниден»

Малкяр тилге Гуртуланы
Салих кёчюргенди.

ГОРНЫЕ ДОРОГИ

Наше село, как сыр феуральный, лежип в подоле прародительницы -иор.
С незапамятных пор край этот горный рогами дорог небо подпер.
Чтоб сосчитать все дороги на склонах, не хватит времени, сил и шалов.
В безмолвной ноли средь ветров ее сонных пронзительно эхо, как крик ишаков.
Дороги в горах наших очень похожи на жизнь — рядом с бездной
по ним ты идешь
Уже у подножья будь осторожен: поднимешься ввысь или вниз упадешь.

Перевод с кабардинского
Инны КАШЕЖЕВОЙ





Договор с населением на отпуск воды и прием сточных вод

Приложение № 4 к постановлению Правительства КБР от 31 июля 1999г. №344

НОРМЫ ПОТРЕБЛЕНИЯ ВОДЫ НАСЕЛЕНИЕМ

Table with 4 columns: Потребители, Ед. изм., Норма расходов литров в сутки (холодной воды, горячей воды, всего). Rows include residential buildings, houses, and various types of services.

Примечание:

- 1. Норматив водоотведения принимается на уровне норматива водопотребления за вычетом 10 л. на 1 человека...
2. Нормативы для общежитий квартирного типа устанавливаются на уровне жилых домов...
3. Норматив водопотребления применять на домашних животных, находящихся только в личном подворье.

Уважаемые жители района

Черекский центр обслуживания клиентов сообщает: Желающим установить ADSL, ADSL + телефон, домашний телефон, восстановить ранее снятый телефон просьба обращаться по адресу п.Кашхатау, ул. Мечиева, 153. Существующие тарифы для населения, установка: 500 руб. Домашний телефон - ГТС - 4000 руб. CTC - 3000 руб. цифровая станция - 2500 руб. аналоговая станция ADSL + телефон - 2250 руб. цифровая станция - 1750 руб. аналоговая станция Для организаций (без НДС): ADSL-2000 руб. Телефон - ГТС - 5500 руб. CTC - 4000 руб. цифровая станция - 3000руб. аналоговая станция ADSL + телефон - 3750 руб. цифровая станция - 3000 руб. аналоговая станция СПРАВКИ по тел: 42-0-50; 42-3-66; 42-2-99.

Договор №

«...» 200 г. Мы нижеподписавшиеся, представитель МУП «Насып» в лице директора Фриева Хусейна Мухамедовича далее «Исполнитель», с одной стороны, и собственник жилого помещения «Абонент» с другой стороны составили настоящий договор о нижеследующем:
1. Предмет договора
Абонент поручает, а Исполнитель производит вывоз твердых бытовых отходов, в дальнейшем ТБО, от объектов Абонента по следующему адресу:
2. Общие положения
2.1. Объем работ определяется исходя из норм накопления ТБО (м 3) в год или количества установленных на объекте Абонента с учетом периодичности их вывоза.
2.2. В нормы накопления ТБО не входят, ветки деревьев, строительный мусор, крупногабаритные предметы производства. Все эти отходы должны складироваться на отдельно отведенные площадки и вывозиться силами абонента или, по его заявке и дополнительной договоренности, Исполнителем за отдельную плату.
3. Цена договора
3.1. Цена за 1 м 3 ТБО составляет сумму 12 руб. с одного проживающего в месяц.
3.2. При изменении цены (п. 3.1.) в сторону увеличения Исполнитель письменно уведомляет Абонента с обоснованием причин увеличения цены, не менее, чем за 30 дней.
4. Обязательства
4.1. Исполнитель обязуется: а) своим транспортом и рабочей силой производить плано-регулярный вывоз ТБО от объектов Абонента, согласно перечня объектов, указанных в договоре. В перечне объектов Абонент указывает адреса объектов и сроки ТБО, б) не допускать нарушения сроков вывоза ТБО с объектов Абонента
4.2. Абонент обязуется: а) производить оплату за предоставленные услуги ежемесячно с 10 по 20 числа каждого месяца, следующего за месяцем оказания услуг. б) обеспечить заполнение контейнеров и мусоросборников только ТБО и не допускать слива жидких фракций. При обнаружении в контейнерах и мусоросборниках отходов, не входящих в нормы накопления, Исполнитель освобождается от вывоза мусора, и вывоз производится Абонентом.

Договор №

Обслуживание жилых помещений Муниципальным Унитарным Предприятием «Насып»
«...» 200 г. Мы, нижеподписавшиеся, представитель МУП «Насып» в лице директора Фриева Хусейна Мухамедовича, с одной стороны, и владелец жилого помещения, далее «заказчик» с другой стороны составили настоящий договор о том, что управляющая организация МУП «Насып» осуществляет ремонт и сбор коммунальных услуг за техническое содержание и текущий ремонт на следующих условиях.
Перечень общего имущества многоквартирного дома находящегося по адресу: ул. ... № дома ...
общий двор, подъезды магистральные инженерно-магистральные трубы до первого колпака, территория, прилегающая ко двору, строения; навесы.
1. Перечень услуг выполняемых за счет управляющей организации:
1.1. Техническое обслуживание общего имущества.
1.2. Текущий ремонт общего имущества.
1.3. Содержание двора.
1.4. Оплата электроэнергии потребляемой электролампами, освещающими подъезд.
1.5. Ремонт общей канализации, водопровода до первого колпака, электророботирования в подъездах и в подвалах.
1.6. Текущий частичный ремонт кровли.
1.7. Капитальный и текущий ремонт подъездов.
1.8. Озеленение двора и ремонт дворового покрытия.
Техническое обслуживание ремонт собственного имущества «Заказчика», осуществляется за счет «Заказчика» по заявке.
Плата за услуги, выполняемые за счет управляющей организации, составляет из расчета стоимости жилищно-коммунальных услуг на один квадратный метр 3,40 руб. и может быть пересмотрена в одностороннем порядке управляющей организацией досрочно в случае введения коэффициента индексации и в других предусмотренных законом случаях.
2. Обязанности управляющей организации.
2.1. В соответствии с утвержденным планом за свой счет производить работы текущего ремонта согласно поданных заявок.
2.2. Ежегодно проводить своевременную подготовку дома и его инженерного оборудования к эксплуатации в зимний период.
2.3. Устранять повреждение и неисправности инженерного оборудования в доме не позднее трех дней с момента получения уведомления жильца, а в случае аварии немедленно.
2.4. Два раза в год проводить общие осмотры дома и квартиры, и раз в два месяца осмотр и регулирование санитарно-технического оборудования.
2.5. Управляющая организация обязуется предоставлять льготы на оплату жилого помещения и коммунальных услуг, в порядке и пределах в соответствии с действующим Законом.
2.6. Предоставлять потребителю коммунальные услуги надлежащего качества, безопасные для его жизни, здоровья и не причиняющие вреда его имуществу, в соответствии с требованиями законодательства РФ, и договором.
2.7. Устранять аварии, а также выполнять заявки потребителей в сроки, установленные законодательством РФ и договором.
2.8. По требованию потребителя направлять своего представителя для выяснения причин не предоставления или предоставления коммунальных услуг ненадлежащего качества.
Права управляющей организации.
1. Требовать внесения платы за потребленные коммунальные услуги.
2. Требовать от потребителя полного возмещения убытков, возникших по вине потребителя и (или) членов его семьи.
3. Управляющая организация имеет право досрочно расторгнуть настоящий договор в порядке предусмотренном законом, если наниматель или члены его семьи разрушают или портят общее имущество, что делает невозможным проживание с ними в одном доме других жильцов, а меры предупреждения претензий порядок урегулирования любой из сторон условий настоящего договора вынужденные разногласия устраняются по возможности путем переговоров. Возникшие при исполнении договора споры разрешаются в судебном порядке.
8.2. В случае прекращения подачи воды вследствие непреодолимой силы Исполнитель ответственности не несет.

Абонент: Исполнитель: МУП «Насып» Директор Фриев Х.М.

«Заказчик»

МуП «Насып» Реквизиты: ИНН 0706003123 КПП 070601001 р/с 40602810960330145037 О/с «Каб. Банк ОПС» г. Ставрополь Доп. Офис № 8631/07 Директор МУП «Насып» Фриев Х.М.

УЧРЕДИТЕЛИ: Администрация Черекского района КБР, Министерство печати и информации КБР
Газета выходит по средам и субботам
Главный редактор Мамат ЧАБДАРОВ

Ответственность за содержание и достоверность сведений в газетных материалах и рекламных объявлениях несут авторы. Их точка зрения может не совпадать с позицией учредителя и редакция.
E-mail: Trudovaj_slava@rambler.ru

За доставку газеты подписчикам отвечает Черекский филиал Управления почтовой связи КБР.
Телефоны: 41-5-51, 41-2-66.
http://rgazets.smikbr.ru

НАД НОМЕРОМ РАБОТАЛИ: ответ.секретарь - З.Ажоева; корректор - Т.Уянаева; оператор ПК - А.Бозиева; верстальщик - Е.Кушхабиева
Регистр. свид. ПИ № 10-3858

НАШ АДРЕС: 361800, КБР, Черекский район п.Кашхатау, ул.Зукаева, 5
ТЕЛЕФОНЫ: главный редактор - 41-3-74, корреспонденты - 41-4-94, ответ.секретарь - 41-4-95, бухгалтерия - 41-5-71, факс - (86636)-41-4-95

Газета подписана в печать по графику - 18.00 фактически - 18.00
ТИРАЖ - 1777
ИНДЕКС - 51545
ЗАКАЗ -